



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

LETTER OF INTEREST
LETTRE D'INTÉRÊT

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Marine Machinery and Services / Machineries et services
maritimes
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage III, 8B3
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Nouvelle marque commerciale, Moteur hors-bord, à bord ou en poupe	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60ML-220001/G	Date 2022-08-02
Client Reference No. - N° de référence du client E60ML-220001	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$\$ML-029-28761
File No. - N° de dossier 029ml.E60ML-220001	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2022-09-16 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Guay, Yvan	Buyer Id - Id de l'acheteur 029ml
Telephone No. - N° de téléphone (343) 543-5396 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: As per call-up form PWGSC-TPSGC 942 Selon la formule de commande subséquente TPSGC-PWGSC 942	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein – Voir ci-inclus	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**Lettre d'intérêt (LI) pour une nouvelle marque commerciale de
Moteurs hors-bord, à bord ou en poupe pour les
utilisateurs désignés (utilisateurs fédéraux désignés et les utilisateurs désignés des
gouvernements provinciaux et territoriaux)**

1. CONTEXTE

Les utilisateurs désignés (utilisateurs fédéraux désignés et les utilisateurs désignés des gouvernements provinciaux et territoriaux) dans l'ensemble du Canada exigent les modèles 2023 des moteurs hors-bord, à bord ou en poupe de marques commerciales. De plus, les pièces et les accessoires du fabricant d'équipement d'origine sont exigés par les clients pour effectuer l'entretien et la réparation des moteurs hors-bord, à bord ou en poupe.

2. BESOIN

La présente Lettre d'Intérêt (LI) E60ML-220001/G est publiée afin de qualifier un nouveau fabricant d'équipement d'origine autre que les fabricants d'équipement d'origine proposés ou jusqu'à deux (2) distributeurs exclusifs autres que les distributeurs exclusifs proposés, en mesure de fournir les modèles 2023 de sa marque commerciale de moteurs hors-bord, à bord ou en poupe avec leurs pièces et accessoires aux utilisateurs désignés (utilisateurs fédéraux désignés et les utilisateurs désignés des gouvernements provinciaux et territoriaux) pour des livraisons dans l'ensemble du Canada, à l'exception des zones visées par les ententes sur les revendications territoriales globales (ERTG), sur demande. De plus, une offre à commandes sera émise selon la stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones qui sera pour des livraisons dans l'ensemble du Canada, à l'exception des zones visées par les ERTG. Le présent marché ne comprend pas d'entretien, d'installation, ni de réparation et révision. Dans l'éventualité où un client demande des moteurs hors-bord, à bord ou en poupe à livrer dans une zone de ERTG, cet approvisionnement sera traité comme un besoin distinct à l'extérieur de l'offre à commandes. La période sera de la date de l'offre à commandes au 31 août 2023.

Voici une liste des provinces et des territoires qui ont montré un intérêt à l'égard des commandes subséquentes à l'offre à commandes :

- . Le gouvernement de la province de la Colombie-Britannique
- . Le gouvernement du Territoire du Yukon
- . Le gouvernement de la province de Terre-Neuve & Labrador
- . Le gouvernement de la province de l'Île-du-Prince-Édouard
- . Le gouvernement de la province du Nouveau-Brunswick
- . Le gouvernement de la province de la Nouvelle-Écosse
- . Le gouvernement de la province du Manitoba, y compris :
 - . Université du Manitoba
 - . Division scolaire Frontier
 - . Division scolaire Winnipeg
- . Le gouvernement de la province de l'Ontario, y compris :
 - . Canton de Georgian Bay

Les fabricants d'équipement d'origine avec leurs marques commerciales de moteurs hors-bord, à bord ou en poupe sont :
Yamaha Motor Canada Inc., Toronto (Ontario), marque Yamaha de moteurs hors-bord; et
Mercury Marine Limited, Milton (Ontario), marques Mercury et Mercury Mercruiser de moteurs hors-bord, à bord ou en poupe.

Les distributeurs exclusifs avec leur marque commerciale de moteurs hors-bord, à bord ou en poupe sont :
Wajax Power System / Wajax Systèmes de Puissance, Québec, Québec, marque Volvo Penta de moteurs à bord ou en poupe dans les régions de l'Atlantique et du Centre;
Cullen Diesel Power Ltd., Surrey, British Columbia, marque Volvo Penta de moteurs à bord ou en poupe dans la région de l'Ouest; et
Wajax Power System / Wajax Systèmes de Puissance, Québec, Québec, marque Cox Diesel de moteurs hors-bord.

3. CRITÈRES DE QUALIFICATION

Le nouveau fabricant d'équipement d'origine ou distributeur(s) exclusif(s) est invité à fournir une réponse à la lettre d'intérêt qui rencontre les critères de qualification suivants :

1. La réponse avec le numéro de la Lettre d'intérêt avant la date de fermeture;
2. Le nom du nouveau fabricant d'équipement d'origine ou distributeur exclusif et son adresse avec une personne-ressource, une adresse de courriel et un numéro de téléphone;
3. Sa marque commerciale de moteurs hors-bord, à bord ou en poupe;
4. Sa capacité ou la capacité combinée de jusqu'à deux (2) distributeurs exclusifs à offrir sa marque commerciale avec des services dans l'ensemble du pays, par l'entremise de bureaux (grossistes et concessionnaires) dans les régions suivantes du Canada : la région de l'Atlantique, la région du Centre et la région de l'Ouest;
5. Sa capacité ou la capacité combinée de jusqu'à deux (2) distributeurs exclusifs à fournir la même liste de prix fermes pour distribuer sa marque commerciale de moteurs hors-bord, à bord ou en poupe avec leurs pièces et accessoires pour des livraisons dans l'ensemble du Canada, de la date de l'offre à commandes au 31 août 2023;
6. Sa capacité à offrir ses manuels nécessaires à la description, au fonctionnement, à l'installation, à l'entretien, à la réparation et aux consignes de sécurité des articles livrables complets dans les deux langues officielles du Canada, le français et l'anglais; et
7. Un montant estimatif de sa marque de moteurs hors-bord, à bord ou en poupe vendus aux utilisateurs désignés (utilisateurs fédéraux désignés et les utilisateurs désignés des gouvernements provinciaux et territoriaux) pour des livraisons dans l'ensemble du Canada, à l'exception des zones visées par les ERTG, lors d'une période précédente de 12 mois.

4. PRÉSENTATION DE LA RÉPONSE À LA LETTRE D'INTÉRÊT (LI)

Le nouveau fabricant d'équipement d'origine ou distributeur(s) exclusif(s) doit présenter sa réponse à la Lettre d'intérêt (LI) à Yvan Guay par courriel à Yvan.Guay@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60ML-220001/G

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60ML-220001

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

029ml.E60ML-220001

Buyer ID - Id de l'acheteur

029ml

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Yvan Guay

Chef d'équipe d'approvisionnement

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Direction générale de l'approvisionnement maritime et de défense

Direction des radoubs, de la logistique et de la construction de petits navires

Place du Portage, Phase III, 6A2

11 rue Laurier

Gatineau (Québec)

K1A 0S5

Téléphone : 343-543-5396

Courriel : Yvan.Guay@tpsgc-pwgsc.gc.ca